



Brüsszel, 2025. december 16.  
(OR. en)

16905/25

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2025/0103 (COD)

---

---

CODEC 2152  
INDEF 186  
COPS 692  
POLMIL 439  
IND 626  
MAP 164  
FIN 1564  
ECOFIN 1754  
RECH 561  
DIGIT 277  
TRANS 653  
SIMPL 214  
PE 110

## TÁJÉKOZTATÓ FELJEGYZÉS

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az (EU) 2021/694, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697, az (EU) 2021/1153, az (EU) 2023/1525 és az (EU) 2024/795 rendeletnek az uniós költségvetés védelmi vonatkozású beruházásainak a ReArm Europe terv végrehajtása céljából való ösztönzése tekintetében történő módosításáról – Az Európai Parlament első olvasatának eredménye (Strasbourg, 2025. december 15–18.)

---

### I. BEVEZETÉS

Az EUMSZ 294. cikkének rendelkezéseivel, valamint az együttdöntési eljárás gyakorlati vonatkozásairól szóló közös nyilatkozattal<sup>1</sup> összhangban a Tanács, az Európai Parlament és a Bizottság több alkalommal is egyeztetett nem hivatalosan annak érdekében, hogy e javaslat tárgyában az első olvasat során megállapodás szülessen.

---

<sup>1</sup> HL C 145., 2007.6.30., 5. o.

Ezzel összefüggésben az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság (ITRE) elnöke, Borys BUDKA (EPP, PL) az ITRE nevében egy megegyezéssel módosítást (2. módosítás) terjesztett elő a fent említett rendeletjavaslatra vonatkozóan, amelyhez az előadó, Rihards KOLS (ECR, LV) jelentéstervezetet készített. Erről a módosításról a fent említett nem hivatalos egyeztetések során megállapodás született. Ezenfelül a Baloldal képviselőcsoport a bizottsági javaslat elutasítására irányuló módosítást (3. módosítás), a Szuverén Nemzetek Európája (ESN) képviselőcsoport pedig két, a jogalkotási aktus tervezetére vonatkozó módosítást (4. és 5. módosítás) terjesztett elő<sup>2</sup>.

## II. SZAVAZÁS

A 2025. december 16-i szavazás alkalmával a plenáris ülés elfogadta a fent említett rendeletjavaslatra vonatkozó megegyezéssel módosítást (2. módosítás). Egyéb módosítás elfogadására nem került sor. Az így módosított bizottsági javaslat képezi a Parlament első olvasatban elfogadott álláspontját, amely az e dokumentum mellékletében található jogalkotási állásfoglalásában szerepel<sup>3</sup>.

A Parlament álláspontja megfelel az intézmények között korábban létrejött megállapodás tartalmának. A Tanácsnak ezért készen kell állnia a Parlament álláspontjának jóváhagyására.

A jogalkotási aktus ezt követően a parlamenti álláspontnak megfelelő szövegezéssel kerülne elfogadásra.

---

<sup>2</sup> Az Európai Parlament eljárási szabályzata 60. cikkének (3) bekezdése értelmében egy képviselőcsoport vagy az alacsony érvényességi küszöbértéket elérő számú képviselő kérheti, hogy a plenáris ülés az ideiglenes megállapodás helyett a jogalkotási aktus tervezetének módosításairól szavazzon.

<sup>3</sup> A jogalkotási állásfoglalásban szereplő parlamenti álláspont ezen változatában jelölve vannak a bizottsági javaslat módosításaiból eredő változtatások. A bizottsági javaslatba beillesztett szövegrészek *félkövér, dőlt* betűvel szedve jelennek meg. A törölt szövegrészeket „**■**” szimbólum jelöli.

**P10\_TA(2025)0320**

**Az uniós költségvetés védelmi vonatkozású beruházásainak a ReArm Europe terv végrehajtása céljából való ösztönzése**

**Az Európai Parlament 2025. december 16-i jogalkotási állásfoglalása az (EU) 2021/694, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697, az (EU) 2021/1153, az (EU) 2023/1525 és az (EU) 2024/795 rendeletnek az uniós költségvetés védelmi vonatkozású beruházásainak a ReArm Europe terv végrehajtása céljából való ösztönzése tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2025)0188 – C10-0070/2025 – 2025/0103(COD))**

**(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2025)0188),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére, 114., 164., 172. és 173. cikkére, 175. cikkének harmadik bekezdésére, 176., 177., 178., 182., 183. és 188. cikkére, valamint 192. cikkének (1) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C10–0070/2025),
- tekintettel a Jogi Bizottságnak a javasolt jogalapra vonatkozó véleményére,
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére, valamint 164. és 172. cikkére, 173. cikkének (3) bekezdésére, 175. cikkének harmadik bekezdésére, 177. és 178. cikkére, 182. cikkének (1) és (4) bekezdésére, 183. cikkére, 188. cikkének második bekezdésére, valamint 192. cikkének (1) bekezdésére,
- tekintettel a Költségvetési Bizottság költségvetési értékelésére,
- tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2025. szeptember 18-i véleményére<sup>1</sup>,
- tekintettel a Régiók Bizottságának 2023. október 15-i véleményére<sup>2</sup>,
- tekintettel az illetékes bizottság által az eljárási szabályzat 75. cikkének (4) bekezdése alapján jóváhagyott ideiglenes megállapodásra és a Tanács képviselőjének 2025. november 10-i írásbeli kötelezettségvállalására, amely szerint egyetért a Parlament álláspontjával, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (4) bekezdésével összhangban,
- tekintettel eljárási szabályzata 60., 41. és 58. cikkére,

---

<sup>1</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

<sup>2</sup> HL C, C/2025/6325, 2025.12.3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/6325/oj>.

- tekintettel a Biztonság- és Védelempolitikai Bizottság és a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság véleményére,
  - tekintettel az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság jelentésére (A10-0172/2025),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
  2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

**Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2025. december 16-án került elfogadásra az (EU) 2021/694, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697, az (EU) 2021/1153, ■ és az (EU) 2024/795 rendeletnek az uniós költségvetés védelmi vonatkozású beruházásainak a ReArm Europe terv végrehajtása céljából való ösztönzése tekintetében történő módosításáról szóló (EU) 2025/... európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak **164. és 172. cikkére, 173. cikkének (3) bekezdésére**, 175. cikkének harmadik bekezdésére, ■ 177. és **178. cikkére, 182. cikkének (1) és (4) bekezdésére, 183. cikkére, 188. cikkének második bekezdésére**, valamint 192. cikkének (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére<sup>1</sup>,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére<sup>2</sup>,

rendes jogalkotási eljárás keretében<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> 2025. szeptember 18-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>2</sup> HL C, C/2025/6325, 2025.12.3., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/6325/oj>.

<sup>3</sup> Az Európai Parlament 2025. december 16-i álláspontja.

mivel:

- (1) A példátlanul instabil geopolitikai helyzet, valamint a regionális és globális fenyegetettség **és biztonsági** szintek gyors romlása, **különösen Oroszország Ukrajna elleni, provokáció nélkül indított és indokolatlan agressziós háborúja – amely miatt az Unió és tagállamai ki vannak téve a hagyományos katonai fenyegetések bekövetkezése magas kockázatának** – szükségessé teszi a kutatásra, **innovációra** és fejlesztésre, az ipari kapacitásra, valamint **a rezilienciával**, a biztonsággal és a védelemmel összefüggő infrastruktúra fejlesztésére fordított uniós kiadások sürgős és jelentős mértékű növelését. **Az európai védelmi technológiai és ipari bázis (EDTIB) tartós akadályokkal szembenül a finanszírozáshoz – különösen a beruházások magánfinanszírozásához – való hozzáférés terén azon kockázatok miatt, amelyeket a piaci szereplők az ilyen beruházásokhoz társítanak. Következésképpen létfontosságú a védelmi vonatkozású állami beruházások fellendítése.** **Ezért** a Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének „Az európai védelemről – Készenlét 2030” című, 2025. március 19-i – a ReArm Europe tervhez keretet biztosító – közös fehér könyvében (a továbbiakban: a közös fehér könyv) azonosítottaknak megfelelően az Uniónak többet kell tennie azért, hogy az uniós költségvetés révén sürgősen növelje a védelmi vonatkozású európai beruházásokat, **a tagállamok nemzeti védelmi kiadásainak növelésével párhuzamosan.**

*Az uniós finanszírozási programoknak a kettős felhasználású és védelmi vonatkozású technológiák és termékek támogatása tekintetében történő fellendítése előrelépést jelent az európai védelmi készenlét felé. Az ilyen beruházásfellendítés célja továbbá a tagállamok közötti polgári-katonai együttműködés fokozása a kölcsönösen előnyös továbbgyűrűző hatások fényében. Az érintett uniós programokkal támogatott intézkedések során megfelelően figyelembe lehet venni az Észak-atlanti Szerződés Szervezete (NATO) és más partnerek által végzett releváns tevékenységeket, amennyiben az ilyen tevékenységek az Unió biztonsági és védelmi érdekeit szolgálják.*

- (2) *Elő kell mozdítani az élvonalbeli kettős felhasználású és védelmi képességek fejlesztésébe való beruházásokat, mivel az ilyen beruházások hozzájárulnak az Unió tágabb értelemben vett társadalmi rezilienciájához, biztonságához és versenyképességéhez kapcsolódó célkitűzésekhez. Figyelembe véve az Unió biztonsági környezetének fokozott mértékű romlásával összefüggő kockázatokat, a kettős felhasználású és védelmi iparágak Unió-szerte történő fejlesztése elengedhetetlen annak biztosításához, hogy valamennyi tagállam hozzá tudjon járulni a szilárd és reziliens EDTIB-hez, és élvezhesse annak előnyeit.*

- (3) Az (EU) 2024/795 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>4</sup> létrehozott Stratégiai Technológiák Európai Platformja (STEP) olyan kezdeményezés, amely azáltal törekszik az Unió versenyképességének fokozására, hogy 11 meglévő uniós programból forrásokat mozgósít a kritikus technológiákra három stratégiai ágazatban, amelyek a következők: digitális technológiák és deep-tech innováció, tiszta és erőforrás-hatékony technológiák és biotechnológiák. Mint ilyen, a STEP megfelelő eszköz arra, hogy az uniós forrásokat összehangolt és szinergikus módon mozgósítsa a védelem területe felé, ideértve a védelmi termékek és technológiák fejlesztéséhez szükséges kulcsfontosságú digitális úttörő technológiákat is.

---

<sup>4</sup> Az Európai Parlament és Tanács (EU) 2024/795 rendelete (2024. február 29.) a Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozásáról és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosításáról (HL L, 2024/795, 2024.2.29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

- (4) Bár a STEP-ben azonosított három meglévő stratégiai ágazat keretében ma is lehetséges a védelmi vonatkozású technológiák támogatása, szükségesnek tűnik a STEP-en belül egy negyedik, a védelmi technológiákat a középpontba helyező stratégiai ágazat létrehozásával növelni a kutatás, az ipar és az innováció fejlesztésének lehetőségeit **anélkül, hogy ez veszélyeztetné az Unió elérni szándékozott technológiai vezető szerepét a meglévő ágazatokban**. Ennek a negyedik stratégiai ágazatnak biztosítania kell, hogy a STEP-ösztönzőket az innovatív védelmi technológiák uniós finanszírozásának növelésére használják fel azzal a céllal, hogy hatékonyan lehessen reagálni a jelenlegi és újonnan felmerülő fenyegetésekre, és hogy ezek az ösztönzők a STEP célkitűzéseivel összhangban hozzájáruljanak az európai versenyképességhez. Védelmi technológiák alatt a védelmi termékek – **köztük** a 2009/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv<sup>5</sup> mellékletében említett, **védelmi vonatkozású termékek** – által magukban foglalt, **vagy a fejlesztésükhöz és gyártásukhoz szükséges** technológiákat kell érteni. **Az (EU) 2024/795 rendelet 2. cikke (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott másik három ágazatra alkalmazott megközelítéssel összhangban a Bizottságnak aktualizálnia kell az említett rendeletben előírt iránymutatást, hogy az kiterjedjen a negyedik stratégiai ágazatra, beleértve a védelmi technológiák értelmezését is** ■ . A mesterséges intelligencia (MI) vonatkozásában az MI-óriásgyáraknak kulcsfontosságú infrastruktúrákká kell válniuk ahhoz, hogy a védelmi technológiákban gyorsan kibontakozzon az MI-ben rejlő potenciál.

---

<sup>5</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2009/43/EK irányelve (2009. május 6.) a védelmi vonatkozású termékek Közösségen belüli transzferére vonatkozó feltételek egyszerűsítéséről (HL L 146., 2009.6.10., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/43/oj>).

- (5) Emellett annak érdekében, hogy a STEP hatálya alá tartozó programok optimális módon legyenek képesek **a védelmi szükségletek irányába** mozgósítani az uniós forrásokat, szükséges egyértelművé tenni, hogy ezek a programok olyan célkitűzéseket és tevékenységeket valósíthatnak meg, amelyek az EDTIB versenyképességének **és rezilienciájának** javításához, valamint a védelem területén végzett kutatási és fejlesztési tevékenységekhez kapcsolódnak.
- (6) Az (EU) 2021/695 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>6</sup> létrehozott Horizont Európa az Unió **■** kutatási és innovációs finanszírozási programja, **amely az Unió globális tudományos és technológiai vezető szerepe szempontjából központi szerepet játszik**. Az említett rendelettel létrehozott Európai Innovációs Tanács (EIC) Akcelerátor programja támogatást nyújt különösen az olyan, áttörési potenciállal bíró innovációkhoz, valamint felfutási potenciállal bíró diszruptív jellegű innovációkhoz, amelyek túl kockázatosak lehetnek a magánbefektetők számára. A védelmi ágazatban tevékenykedő kis- vagy középvállalkozásoknak (kkv-k), **induló innovatív vállalkozásoknak és bizonyos kis méretű, közepes piaci tőkeértékű vállalatoknak** finanszírozásra van szükségük az innovatív termékek forgalmazásához.

---

<sup>6</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/695 rendelete (2021. április 28.) a Horizont Európa kutatási és innovációs keretprogram létrehozásáról, valamint részvételi és terjesztési szabályainak megállapításáról, továbbá az 1290/2013/EU és az 1291/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

Az ilyen jogalanyok azonban a más ágazatokban működő *jogalanyokhoz* képest több akadállyal néznek szembe a finanszírozáshoz való hozzájutás tekintetében. *Amint azt a közös fehér könyv is kiemeli, szükséges növelni az európai védelmi készenlétet, mivel Európára jelenleg háború, agresszió és más ellenséges cselekmények vannak kihatással. E célból jelentősen növelni kell a nagy hatású, védelmi vonatkozású innováció támogatását, beleértve az ilyen nagy hatású, védelmi vonatkozású innovációk felfuttatására hajlandó kkv-k, induló innovatív vállalkozások és egyes kis méretű, közepes piaci tőkeértékű vállalatok számára égetően szükséges támogatást. Az uniós programok – köztük az Európai Védelmi Alap (EDF) – jelenlegi struktúrája azonban nem biztosítja az ilyen támogatás hatékony és kellő időben történő mozgósításához szükséges léptéket, rugalmasságot és gyorsaságot. A jelenlegi struktúra bizonytalanságot teremthet a védelmi ágazatban működő jogalanyok számára a potenciálisan kettős felhasználású alkalmazásokkal rendelkező technológiákra szánt támogatásokhoz való hozzájutás tekintetében. Tekintettel a jelenlegi környezetben fennálló veszély súlyosságára, rendkívüli intézkedések indokoltak és szükségesek.*

Bár a védelmi kutatás és fejlesztés támogatása az EDF-en keresztül történik – amely a Horizont Európa egyedi programja –, ***a jelenlegi stratégiai környezet alapján*** helyénvaló megnyitni az EIC Akcelerátor programot a potenciálisan kettős felhasználású alkalmazásokkal rendelkező intézkedések előtt, ***miközben elő kell mozdítani a polgári alkalmazások használatát***. Az EIC Akcelerátor program ***STEP felfuttatást támogató rendszerének (a továbbiakban: a rendszer)*** keretében kapacitásbővítéshez nyújtott támogatást a nem hitelképes kkv-kra is ki kell terjeszteni, beleértve az induló innovatív vállalkozásokat és a nem hitelképes, kis méretű, közepes piaci tőkeértékű vállalatokat is, mint például azokra a szervezetekre, amelyek már részesültek az Akcelerátor program támogatásában, és amelyek áttörést hozó és diszruptív, nem hitelképes innováción dolgoznak a ***kritikus*** védelmi technológia területén, ***miközben adott esetben előmozdítják a potenciálisan kettős felhasználású innovációkat***. ***A közvetlen tőkebefektetés formájában nyújtott kapacitásbővítési támogatás, amelynek keretében a finanszírozást közvetlenül a vállalatoknak nyújtják, nem áll rendelkezésre a meglévő védelmi célú finanszírozási eszközök, különösen az EDF és az InvestEU keretében működő védelmi tőkefinanszírozási eszköz keretében.***

*Ezért szükséges megnyitni a rendszert a kritikus védelmi technológiákkal kapcsolatos innováció előtt a védelmi ágazatba beruházó jogalanyok támogatása érdekében, biztosítva ugyanakkor az egyéb meglévő uniós eszközökkel való kiegészítő jelleget. Ez indokolja, hogy a jelenlegi többéves pénzügyi kereten (MFF) belül célzott kivétel kerüljön megállapításra az (EU) 2021/695 rendelet 7. cikkének (1) bekezdésében meghatározott azon elv alól, amely előírja, hogy a Horizont Európa keretében végzett kutatási és innovációs tevékenységek kizárólag a polgári alkalmazásokra összpontosuljanak, elkerülve ugyanakkor a szükségtelen átfedést. A célzott kivétel nem érinti a következő többéves pénzügyi kerettel kapcsolatos közelgő tárgyalások eredményét. A Bizottságnak biztosítania kell a célzott kivétel alkalmazásának megfelelő felügyeletét, többek között az EIC nyomon követésének és értékelésének keretében a megfelelő adatok gyűjtése és szolgáltatása révén, anélkül, hogy további adminisztratív terheket róna a résztvevőkre.*

(7) *Mivel a kettős felhasználású alkalmazásokra irányuló innovációs tevékenységek hatással lehetnek az Unió stratégiai eszközeire, érdekeire, autonómiájára vagy biztonságára, illetve az Unió és tagállamai stratégiai érdekeire, szükség lehet arra, hogy a Horizont Európa releváns munkaprogramjaiban kiigazítsák a támogathatósági szabályokat annak érdekében, hogy a részvétel csak a tagállamokban letelepedett jogalanyokra vagy a tagállamokon kívül meghatározott társult országokban letelepedett jogalanyokra korlátozódjon, vagy kizárják az Unióban vagy a társult országokban letelepedett olyan jogalanyok részvételét, amelyek nem társult harmadik országok vagy nem társult harmadik országok jogalanyainak közvetlen vagy közvetett irányítása alatt állnak. Az (EU) 2021/695 rendelet 48. cikkének (2) bekezdését ezért e lehetőség bevezetése érdekében módosítani kell. A releváns munkaprogramokban szereplő támogathatósági szabályok kiigazításának lehetősége kifejezetten a kettős felhasználású alkalmazásokkal rendelkező új innovációs tevékenységekre vonatkozik, és nem érinti a Horizont Európa keretében a polgári alkalmazásokra irányuló tevékenységek támogatására vagy az ilyen tevékenységek finanszírozására vonatkozó szabályokat.*

**(8) Mivel a kritikus védelmi technológiákkal kapcsolatos innovációs tevékenységek jelentősen befolyásolhatják az Unió és tagállamai biztonsági és védelmi érdekeit, olyan egyedi támogathatósági szabályokat szükséges megállapítani, amelyek biztosítják az összhangot a védelmi iparág egyéb uniós eszközeivel, és amelyek figyelembe veszik Oroszország Ukrajna elleni agressziós háborúját.**

*Az ilyen egyedi támogathatósági szabályoknak a részvételt az Unióban, Ukrajnában vagy az Európai Szabadkereskedelmi Társulásnak (EFTA) az Európai Gazdasági Térségben tagsággal rendelkező (EGT-tagország) és a Horizont Európához társult tagországaiban letelepedett jogalanyokra kell korlátozniuk. Az említett szabályoknak ki kell zárniuk a részvételből azokat a jogalanyokat, amelyek Ukrajnától vagy a Horizont Európához társult EGT-tagországtól eltérő harmadik ország vagy ilyen harmadik ország jogalanyainak közvetlen vagy közvetett irányítása alatt állnak. Az Unióban vagy a Horizont Európához társult EGT-tagországban letelepedett olyan jogalany azonban, amely Ukrajnától vagy a Horizont Európához társult EGT-tagországtól eltérő harmadik ország irányítása alatt áll, vagy Ukrajnától vagy a Horizont Európához társult EGT-tagországtól eltérő harmadik országbeli jogalany irányítása alatt áll, kedvezményezett lehet, feltéve, hogy annak a tagállamnak vagy azon EGT-tagországnak a nemzeti eljárásaival összhangban jóváhagyott garanciákat bocsátanak a Bizottság rendelkezésére, amelyben a jogalany letelepedett.*

- (9) ***Felismerve, hogy sürgősen és rendkívüli módon szükség van az Unió szuverenitásának és biztonságának további erősítésére az (EU) 2024/795 rendeletben előírtak szerint, valamint a pénzügyi források kritikus ágazatokban – többek között a Horizont Európa keretprogramon belüli EIC Akcelerátor program keretében megvalósuló kettős felhasználású és védelmi projektekben – történő gyors mozgósításának és újrabefektetésének biztosítása érdekében*** helyénvaló eltérni az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>7</sup> (a továbbiakban: a költségvetési rendelet) 212. cikkének (3) bekezdésétől. ***Tekintettel az említett körülményekre és a források gyors rendelkezésre állásának szükségességére, különösen szükséges lehetővé tenni azt,*** hogy a Horizont 2020 részeként végrehajtott EIC kísérleti projekt keretében az EIC által nyújtott vegyes finanszírozás beruházási komponenséhez kapcsolódó visszafizetéseket – beleértve a visszatérített előlegeket, bevételeket és fel nem használt összegeket is –, a díjak és költségek levonását követően, ne az uniós költségvetésbe irányítsák, ***hanem újra az EIC-alapba fektessék be a polgári alkalmazásokkal rendelkező projektek, valamint a módosított hatály révén támogatható kettős felhasználású és védelmi projektek finanszírozása érdekében*** . A költségvetési rendelet 212. cikkének (3) bekezdésében meghatározott időkeretet ***módosítani kell azért, hogy kivételes körülmények között biztosított legyen az érdemi végrehajtás.*** E lehetőség biztosítása érdekében szükséges ***az említett rendelkezéstől való eltérést bevezetni.***

---

<sup>7</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (10) Az (EU) 2021/697 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>8</sup> létrehozott EDF az uniós védelmi ipar versenyképességének, innovációjának, hatékonyságának és technológiai autonómiájának fokozására irányuló legfontosabb program. Az EDF célja a forradalmi védelmi technológiák kifejlesztését elősegítő intézkedések támogatása. Az ilyen intézkedések sajátosságainak – így például a különösen kis léptékű vagy a gyors támogatás iránti különös igényük – hatékonyabb kezelése érdekében helyénvaló **jelentősen lerövidíteni és** egyszerűsíteni az említett intézkedések támogatására vonatkozó döntések meghozatalával kapcsolatos eljárásokat, ugyanakkor a munkaprogramban indokolt meghatározni az ilyen támogatásról szóló döntések feltételeit, **a kiválóság elvének aláírása nélkül.**

---

<sup>8</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/697 rendelete (2021. április 29.) az Európai Védelmi Alap létrehozásáról és az (EU) 2018/1092 rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 149. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj>).

- (11) Szükséges kiaknázni az EDF és más uniós programok közötti szinergiákat is. E célból lehetővé kell tenni a tagállamok, az uniós intézmények, szervek és ügynökségek, harmadik országok, nemzetközi pénzügyi intézmények vagy más harmadik felek számára, hogy külső címzett bevétel formájában önkéntes hozzájárulást nyújtsanak az EDF-hez. Lehetővé kell tenni a tagállamok számára megosztott irányítás keretében az EDF-hez allokált források önkéntes átcsoportosítását, valamint az EDF-ből és más uniós programokból származó hozzájárulások egyedi intézkedések céljára történő kombinálását, feltéve, hogy a kumulatív uniós támogatás nem haladja meg az intézkedés teljes támogatható költségét.

(12) *Az Európai Tanács 2022. június 23-án úgy határozott, hogy megadja a tagjelölt ország státuszt Ukrajnának, és ezzel kifejezte azon határozott akaratát, hogy az újjáépítést összekapcsolja az ország európai útja szempontjából szükséges reformokkal. Az Európai Tanács 2023. december 15-én úgy határozott, hogy megkezdí a csatlakozási tárgyalásokat Ukrajnával, és kijelentette, hogy az Unió és tagállamai továbbra is elkötelezettek amellet, hogy hosszú távon – és a partnerekkel közösen – hozzájáruljanak az Ukrajna felé teendő biztonsági kötelezettségvállalásokhoz, amelyek segítségével Ukrajna meg tudja védeni magát, ellen tud állni a destabilizációjára irányuló erőfeszítéseknek, és a jövőben el tud rettenteni az agressziós cselekményektől. Az Ukrajnának nyújtott erőtéljes támogatás az Unió kiemelt prioritása, és ez megfelel az Unió azon határozott politikai kötelezettségvállalásának, hogy Ukrajnának mindaddig segítséget nyújt, amíg az szükséges.*

*A Bizottság 2023. március 5-én javaslatot tett egy olyan eszköz (a továbbiakban: az Ukrajna támogatását célzó eszköz) létrehozására, amelynek célja az Oroszország agressziós háborúja által az ukrán védelmi technológiai és ipari bázisban (a továbbiakban: az ukrán DTIB) okozott károk kezelése, valamint az ukrán DTIB újjáépítésének, helyreállításának és korszerűsítésének támogatása, figyelembe véve az ukrán DTIB-nek az EDTIB-be való esetleges jövőbeli integrációját. Az ukrán DTIB az Ukrajna elleni teljes körű orosz invázió kezdete óta jelentősen fejlesztette kutatási, fejlesztési és innovációs kapacitásait az ukrán fegyveres erők szükségleteinek kielégítése érdekében. Ezzel összefüggésben az EDTIB és az ukrán DTIB közötti szorosabb együttműködés biztosítása lehetővé tenné az EDTIB számára, hogy hozzáférjen az említett képességekhez, és hozzájárulna az EDTIB versenyképességének és innovációjának előmozdítására irányuló célkitűzéshez, miközben összhangban lenne az Unió által Ukrajna védelmi gyártási kapacitásainak megerősítéséhez nyújtott folyamatos támogatással. Ennek megfelelően, tekintettel az Unió és Ukrajna közös célkitűzéseire és céljaira a védelmi kutatás és fejlesztés területén, valamint a szorosabb integrációból e tekintetben mindkét fél számára várható előnyökre, helyénvaló Ukrajnát bevonni az EDF-be.*

- (13) Az (EU) 2021/694 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>9</sup> létrehozott Digitális Európa program célja az európai gazdaság, ipar és társadalom digitális átalakulásának támogatása és felgyorsítása, valamint Európa versenyképességének javítása a globális digitális gazdaságban. Ebben az összefüggésben a programnak különösen olyan projektek, szolgáltatások és kompetenciák támogatására kell törekednie, amelyek a program valamennyi egyedi célkitűzése tekintetében potenciálisan kettős felhasználásúak lehetnek.
- Ez hozzájárulna az Unió társadalmi rezilienciájának megerősítéséhez a folyamatos hibrid támadásokkal és külföldi beavatkozással szemben. Elismerve a határokon átnyúló együttműködés és a tagállamok közötti technológiatranszfer megkönnyítésének stratégiai jelentőségét a digitális ágazat kettős felhasználású projektjeinek tekintetében, a Bizottságnak a kettős felhasználású projektekre vonatkozó támogatások odaítélésekor figyelembe kell vennie a transzeurópai dimenziót. Ezért helyénvaló a kettős felhasználású projektek esetében ezt az odaítélési kritériumot kötelezővé tenni.***

---

<sup>9</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/694 rendelete (2021. április 29.) a Digitális Európa program létrehozásáról és az (EU) 2015/2240 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 166., 2021.5.11., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/694/oj>).

- (14) A technológiai szuverenitás és versenyképesség fokozása érdekében az Uniónak szüksége van az MI terén betöltött vezető szerephez nélkülözhetetlen számítástechnikai, felhő- és adatinfrastruktúrákra. Az MI-kontinens stratégia részeként az MI-gyárak és -óriásgyárak elengedhetetlenek ahhoz, hogy az Unió globális szinten versenyképes legyen, és biztosítsa stratégiai autonómiáját és versenyképességét a tudomány, ***a potenciálisan kettős felhasználású*** kutatás és a kritikus ipari ágazatok, többek között a védelmi ipar területén. Az új generációs MI-modellek kiterjedt összekapcsolt számítástechnikai infrastruktúrát igényelnek az áttörésekhez bizonyos területeken, többek között a védelem területén. Ezért helyénvaló az 1. sz. egyedi célkitűzést (Nagy teljesítményű számítástechnika a Digitális Európa program keretében) kiegészíteni egy olyan további operatív célkitűzéssel, amely a legösszetettebb, nagyon nagy MI-modellek és -alkalmazások fejlesztésére, tanítására és futtatására szakosodott MI-gyárak és új generációs MI-óriásgyárak telepítésére és működtetésére irányul, beleértve az ilyen telepítéshez szükséges hardvereket és szoftvereket is.

- (15) *A kiber- és hibrid fenyegetéseknek való fokozott kitettség az Unióban indokolja, hogy a Digitális Európa program 3. sz. egyedi célkitűzése keretében kifejezett hangsúlyt kapjon a kiber- és hibrid fenyegetésekkel szembeni reziliencia.* A Digitális Európa program 5. sz. egyedi célkitűzésében (Digitális kapacitások telepítése és legjobb felhasználása és interoperabilitás) a közszféra és a közérdekű területek támogatása céljából meghatározott operatív célkitűzésbe be kell illeszteni egy, a védelemre való hivatkozást is annak egyértelművé tételére, hogy az ilyen célkitűzés keretében az Unió által nyújtott pénzügyi hozzájárulás a védelmi ágazatra is kiterjeszhető.
- (16) A Digitális Európa program munkaprogramjában meghatározott **támogathatósági szabályok** kiigazítása is **szükségessé válhat különleges és kellően indokolt esetekre vonatkozóan**, hogy a társult országokban letelepedett vagy az Unióban letelepedett, de harmadik országokból történő irányítás alatt álló jogalanyok egyetlen egyedi célkitűzés keretében se legyenek jogosultak részt venni valamennyi olyan intézkedésben vagy egyes olyan intézkedésekben, amelyek a potenciálisan kettős felhasználású technológiákat helyezik középpontba. **Következésképpen rendelkezni kell e lehetőség biztosításáról.** Ilyen esetekben a pályázati felhívásokat és az ajánlati felhívásokat indokolt olyan jogalanyokra korlátozni, amelyek az Unióban telepedtek le, vagy ilyennek minősülnek, és a tagállamoknak vagy a tagállamok állampolgárainak irányítása alatt állnak.

- (17) Az (EU) 2021/1153 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>10</sup> létrehozott Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz (CEF) célja a transzeurópai hálózatokba történő beruházások felgyorsítása, ezzel lehetővé téve a közlekedési, az energia- és a digitális ágazat közötti szinergiákat. A védelmi termékekhez és technológiákhoz, és más területekhez szükséges összekapcsolt számítástechnikai infrastruktúra támogatása érdekében az említett rendeleten belül a CEF digitális ágazatra vonatkozó célkitűzéseit ki kell terjeszteni a digitális kapacitások – mint például a felhő, az MI, **az MI-gyárak** és az MI-óriásgyárak – telepítésére és biztosítására.

---

<sup>10</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1153 rendelete (2021. július 7.) az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz létrehozásáról, valamint az 1316/2013/EU és a 283/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 249., 2021.7.14., 38. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj>).

- (18) **■** A közös fehér könyv elismerte, hogy a katonai mobilitás az európai biztonság és védelem alapvető tényezője, valamint hangsúlyozta, hogy a mobilitást szolgáló kettős felhasználású infrastruktúra támogatása uniós hozzáadott értéket képvisel. A közös fehér könyvvel *összefüggésben a Bizottság és a főképviselő elismerte annak fontosságát, hogy azonosításra kerüljenek a katonai mobilitási csomópontokat érintő projektek, és hogy megszüntessék a kulcsfontosságú hiányosságokat és szűk keresztmetszeteket az Unió négy kiemelt katonai mobilitási folyosója mentén. A katonai mobilitás a CEF egyik célkitűzése is. A transzeurópai közlekedési hálózatra (TEN-T) vonatkozó szakpolitika kulcsfontosságú stratégiai eszköz az Unió határokon átívelő közlekedési infrastruktúrájának kiépítésében. Bár eredetileg polgári célokra szánták, figyelemreméltó potenciállal rendelkezik a polgári-védelmi kettős felhasználás tekintetében is. Ezen túlmenően Európa polgári és katonai felkészültségének és készenlétének megerősítéséről szóló, 2024. október 30-i Niinistö-jelentés külön megemlíti, hogy a munka további fokozására van szükség a katonai mozgások kiemelt, kettős felhasználású közlekedési folyosóival, valamint e folyosók mentén az üzemanyag-ellátási láncoknak a fegyveres erők számára való kiterjesztésével kapcsolatban. Tekintettel arra, hogy az Unió romló biztonsági környezetének fényében fontos megerősíteni a kettős felhasználású közlekedési infrastruktúrát, helyénvaló pontosítani, hogy a CEF-nek a 3. cikk (2) bekezdése szerinti egyedi célkitűzéshez tartozó intézkedéseken belüli konkrét tevékenységek adott esetben magukban foglalhatnak olyan intézkedéseket, amelyek célja a kettős felhasználású közlekedési infrastruktúra védelme a katonai mozgások akadályozás tekintetében, vagy a polgári-védelmi kettős felhasználású üzemanyag-infrastruktúra biztosítása.*

(19) *Az (EU) 2021/1058 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>11</sup> létrehozott Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) és Kohéziós Alap félidős felülvizsgálata a katonai mobilitás előmozdítása érdekében bevezette a védelmi vagy kettős felhasználású infrastruktúrába való beruházás lehetőségét; a katonai mobilitás céljára így a programozott összegek 20 %-ának megfelelő előfinanszírozás biztosítható, valamint az alkalmazandó társfinanszírozási aránynál 10 százalékponttal magasabb, legfeljebb 100 %-ig terjedő uniós finanszírozásra is lehetőség van. Amennyiben a tagállamok megosztott irányítás keretében számukra elkülönített forrásokat csoportosítanak át a CEF-hez, indokolt rendelkezni arról, hogy ezekre ugyanazok a feltételek vonatkozzanak, mint amelyeket a kettős felhasználású közlekedési infrastrukturális projektek előfinanszírozási és társfinanszírozási arányára vonatkozóan az ERFA-ban és a Kohéziós Alapban bevezettek. Ilyen esetben az említett összegeket a Tanács által 2025. március 17-én jóváhagyott, az EU-n belüli és azon kívüli katonai mobilitásra vonatkozó katonai követelmények II. mellékletében vagy e melléklet bármely későbbi, a Tanács által jóváhagyott változatában a tagállamok által meghatározott kiemelt uniós katonai mobilitási folyosókat, valamint a digitális konnektivitást és kapacitásokat, többek között a logisztikai csomópontokat és az említett folyosók határokon átnyúló szakaszait fejlesztő projektekre kell elkülöníteni. A költségvetési rendelet lehetővé teszi a biztonságra és a közrendre hatással lévő konkrét odaítélési eljárásokban való részvételre vonatkozó feltételek bevezetését.*

---

<sup>11</sup> *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1058 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és a Kohéziós Alapról (HL L 231., 2021.6.30., 60. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj>).*

*Ennek megfelelően lehetővé kell tenni ilyen egyedi feltételek előírását az Unió egy vagy több kiemelt katonai mobilitási folyosóján végzett intézkedésekkel kapcsolatban, beleértve a berendezések, áruk, termékek vagy szolgáltatások származási országára vonatkozó feltételeket is.*

- (20) Mivel e rendelet céljait, nevezetesen **a kettős felhasználású** és a védelmi célú kutatási és fejlesztési tevékenységek megerősítését, az uniós védelmi ipar versenyképességének javítását és ezáltal – a beruházások e kritikus prioritásokba történő átirányítása révén – az Unió védelmi **készenlétéhez** való hozzájárulást a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.
- (21) Mivel a sürgető geopolitikai kihívásokkal összefüggésben mielőbb lehetővé kell tenni a nélkülözhetetlen védelmi beruházások végrehajtását, e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napját követő napon hatályba kell lépnie.
- (22) Az (EU) 2021/694, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697, az (EU) 2021/1153 ■ és az (EU) 2024/795 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

Az (EU) 2021/694 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (1) bekezdésének második albekezdése a következő ponttal egészül ki:  
  
„c) a **társadalom rezilienciáját erősítő** kettős felhasználású projektek, szolgáltatások, kompetenciák és alkalmazások támogatása **és felgyorsítása.**”
  
2. A 4. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:  
  
„d) a legösszetettebb, nagyon nagy MI-modellek és -alkalmazások fejlesztésére, tanítására és futtatására szakosodott MI-gyárak és új generációs MI-óriásgyárak telepítése és működtetése, beleértve az ilyen telepítéshez szükséges hardvereket és szoftvereket is.”

3. *A 6. cikk a következőképpen módosul*

a) *az (1) bekezdés e) és f) pontjának helyébe a következő szöveg lép:*

*„e) a kritikus fontosságú digitális infrastruktúrát érő kiber és hibrid fenyegetésekkel és a kibertámadásokkal szembeni reziliencia javítása, hozzájárulás a kiberbiztonsági folyamatokkal kapcsolatos kockázatok jobb felismeréséhez és az e folyamatokkal kapcsolatos ismeretek bővítéséhez, az állami és a magán szervezetek támogatása a kiberbiztonság alapszintjének elérése terén, például az adatok végponttól végpontig terjedő titkosítása és szoftverfrissítések révén;*

*f) az (EU) 2021/887 európai parlamenti és tanácsi rendelettel\* összhangban a polgári és a védelmi szféra közötti együttműködés fokozása a kettős felhasználású kiberbiztonsági projektek, szolgáltatások, kompetenciák és alkalmazások tekintetében, beleértve a védelmi vonatkozású infrastruktúrára szabott kiberbiztonsági technológiák fejlesztését is;*

---

*\* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/887 rendelete (2021. május 20.) az Európai Kiberbiztonsági Ipari, Technológiai és Kutatási Kompetenciaközpontnak és a nemzeti koordinációs központok hálózatának a létrehozásáról (HL L 202., 2021.6.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/887/oj>).”;*

b) *a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:*

*„(2) A 3. sz. egyedi célkitűzés alá tartozó fellépéseket elsősorban az Európai Kiberbiztonsági Ipari, Technológiai és Kutatási Kompetenciaközpont és a nemzeti koordinációs központok hálózata révén kell végrehajtani, az (EU) 2021/887 rendelettel összhangban. Az uniós kiberbiztonsági tartalékokat azonban a Bizottság és – az (EU) 2025/38 rendelet 14. cikkének (6) bekezdésével összhangban – az ENISA hajtja végre.”*

4. A 8. cikk (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a közszeaktor és a közérdekű területek, így például az egészségügy és a gondozás, az oktatás, az igazságszolgáltatás, a vámügy, **a polgári védelem**, a védelem, a közlekedés, a mobilitás, az energia, a környezetvédelem, a kulturális és kreatív ágazatok – ideértve az Unióban letelepedett releváns vállalkozásokat is – támogatása, hogy eredményesen telepítsék és elérjék a legkorszerűbb digitális technológiákat, így például a HPC-t, a kvantuminformatikát, az MI-t és a kiberbiztonságot;”

5. A 12. cikk (5) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(5) A munkaprogram rendelkezhet úgy is, hogy társult országokban letelepedett jogi személyek és az Unióban letelepedett, de harmadik országokból irányított jogi személyek ***megfelelően indokolt biztonsági okokból*** nem jogosultak részt venni a 3. sz. egyedi célkitűzés alá tartozó valamennyi fellépésben vagy egyes fellépésekben, valamint a potenciálisan kettős felhasználású technológiákat a középpontba helyező fellépésekben. Ilyen esetekben a pályázati felhívásokat és az ajánlati felhívásokat olyan jogalanyokra kell korlátozni, amelyek a tagállamokban telepedtek le, vagy ilyennek minősülnek, és a tagállamoknak vagy a tagállamok állampolgárainak irányítása alatt állnak. Ilyen korlátozások alkalmazhatók az említett felhívások keretében telepített kapacitásokhoz való hozzáférésre. ***Az említett korlátozásoknak arányosaknak kell lenniük, és csak akkor alkalmazandók, ha az feltétlenül szükséges.***”

6. A 20. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

„d) ***a kettős felhasználású technológiák, szolgáltatások, kompetenciák vagy alkalmazások támogatását célzó pályázati felhívások esetében a projekt transzeurópai dimenziója.***”

7. *Az I. mellékletben az 5. sz. egyedi célkitűzés I. pontjának 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:*

**„4. Közlekedés, mobilitás, energia és környezetvédelem**

*A nagyléptékű digitális alkalmazások – így például az összekapcsolt automatizált vezetés, a pilóta nélküli légi, szárazföldi, felszíni vízi vagy víz alatti járművek, az intelligens mobilitási koncepciók, az intelligens városok, az intelligens vidéki területek vagy legkülső régiók – számára szükséges decentralizált megoldások és infrastruktúra telepítése a közlekedési, energiaügyi és környezetvédelmi szakpolitikák támogatása céljából, valamint az Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz keretében megvalósuló, a közlekedési és az energiaágazat digitalizálására irányuló fellépésekkel koordinálva.”*

## 2. cikk

Az (EU) 2021/695 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 46. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(4a) Az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendelet\* 212. cikkének (3) bekezdésétől eltérve a Horizont 2020 részeként végrehajtott EIC kísérleti projekt keretében nyújtott EIC-vegyesfinanszírozáshoz kapcsolódó törlesztéseket – beleértve a visszatérített előlegeket, a bevételeket és a fel nem használt összegeket, levonva a díjakat és költségeket – az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 21. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és 21. cikkének (4) és (5) bekezdésével összhangban belső címzett bevételnek kell tekinteni, az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 212. cikke (3) bekezdésének második albekezdésében meghatározott kétéves időbeli korlátozást pedig ... [HL: kérjük, illessze be e módosító rendelet hatálybalépésének dátumát]-tól/-től kell alkalmazni.

---

\* *Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).*”

2. A 48. cikk a következőképpen módosul:

a) **az (1) bekezdés** a második albekezdés után a következő albekezdésekkel egészül ki:

„A 7. cikk (1) bekezdésétől eltérve, az e bekezdés második albekezdésének a), b) és c) pontjában említett támogatás kiterjedhet a potenciálisan kettős felhasználású alkalmazásokra, **egyúttal előmozdítva a polgári alkalmazások használatát.**

A 7. cikk (1) bekezdésétől eltérve az e bekezdés második albekezdésének d) pontjában említett támogatás magában foglalhatja a **STEP-rendelet 2. cikke (1) bekezdése a) pontjának iv. alpontjában említett** kritikus **védelmi** technológiákkal kapcsolatos innovációt, **egyúttal adott esetben előmozdítja a potenciálisan kettős felhasználású innovációkat.**”;

**b) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:**

**„(1a) A program 50. cikkén alapuló, Bizottság általi nyomon követésének ki kell terjednie a 7. cikk (1) bekezdésétől való, az e cikk (1) bekezdésében meghatározott eltérések alkalmazására.”;**

c) *a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:*

*„(2) Az Akcelerátor program kedvezményezettje valamely tagállamban vagy valamely társult országban letelepedett, induló innovatív vállalkozásnak, kkv-nak vagy – kivételes esetekben – növekedésre törekvő, kis méretű, közepes piaci tőkeértékű vállalatnak minősülő jogalany.*

*A kritikus védelmi technológiákkal kapcsolatos innováció e cikk (1) bekezdése második albekezdésének d) pontja szerinti támogatása tekintetében a részvételt az Unióban, Ukrajnában vagy a Horizont Európa programhoz társult EGT-tagországban letelepedett jogalanyokra kell korlátozni. Az Ukrajnától vagy a Horizont Európa programhoz társult EGT-tagországtól eltérő harmadik ország közvetlen vagy közvetett irányítása alatt álló jogalanyokat és az ilyen harmadik ország jogalanyainak közvetlen vagy közvetett irányítása alatt álló jogalanyokat ki kell zárni a részvételből.*

*A második albekezdéstől eltérve, az Unióban vagy a Horizont Európa programhoz társult EGT-tagországban letelepedett olyan jogalany, amely Ukrajnától vagy a Horizont Európa programhoz társult EGT-tagországtól eltérő harmadik ország irányítása alatt áll, vagy Ukrajnától vagy a Horizont Európa programhoz társult EGT-tagországtól eltérő harmadik országbeli jogalany irányítása alatt áll, e cikk (1) bekezdése szerint kedvezményezett lehet, feltéve, hogy garanciákat bocsátanak a Bizottság rendelkezésére. Az ilyen garanciákat azon tagállam vagy a Horizont Európa programhoz társult EGT-tagország nemzeti eljárásaival összhangban – így például az (EU) 2019/452 európai parlamenti és tanácsi rendelet\* 2. cikkének 3. pontjában meghatározott átvilágítások szerinti megfelelő intézkedésekkel – kell jóváhagyni, amelyben a jogalany letelepedett.*

*A garanciáknak szavatolniuk kell, hogy a jogalany támogatása nem ellentétes az Uniónak és tagállamainak az EUSZ V. címe szerinti közös kül- és biztonságpolitika keretében megállapított biztonsági és védelmi érdekeivel, beleértve a jószomszédi kapcsolatok elvének tiszteletben tartását is.*

*Az e cikk (1) bekezdése második albekezdésének a), b) vagy c) pontja szerinti, potenciálisan kettős felhasználású alkalmazásokra vonatkozó támogatás tekintetében a munkaprogram rendelkezhet úgy, hogy a részvétel csak a tagállamokban letelepedett jogalanyokra, vagy a tagállamokban letelepedett jogalanyok mellett meghatározott társult országokban letelepedett jogalanyokra korlátozható. Az EGT-tag társult országokban letelepedett jogalanyok részvételét érintő bármely korlátozásnak meg kell felelnie az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban foglalt feltételeknek. Kellően indokolt és kivételes okokból, az Unió és tagállamai stratégiai érdekei védelmének biztosítása érdekében a munkaprogram az egyes pályázati felhívásokban való részvételtől kizárhatja az olyan, az Unióban vagy társult országokban letelepedett jogalanyokat is, amelyek a nem társult harmadik országoknak vagy a nem társult harmadik országok jogalanyainak közvetlen vagy közvetett irányítása alatt állnak, vagy azok részvételét a munkaprogramban meghatározott feltételekhez kötheti.*

*A pályázatot vagy a kedvezményezett, vagy a kedvezményezett előzetes beleegyezésével az említett kedvezményezettet létrehozni vagy támogatni kívánó egy vagy több természetes személy vagy jogalany nyújthatja be. Ez utóbbi esetben a támogatási megállapodás egyedül a kedvezményezettel kerül aláírásra.*

---

\* *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/452 rendelete (2019. március 19.) az Unióba irányuló közvetlen külföldi befektetések átvilágítási keretének létrehozásáról (HL L 79. I, 2019.3.21., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/452/oj>).*”

### 3. cikk

Az (EU) 2021/697 rendelet a következőképpen módosul:

**1. Az 5. cikk helyébe a következő szöveg lép:**

**„5. cikk**

**Társult országok**

*Az alap nyitva áll a következő harmadik országok (társult országok) részvétele előtt:*

**a) az Európai Szabadkereskedelmi Társulás azon tagjai, amelyek az EGT-nek is tagjai, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban megállapított feltételekkel összhangban;**

*b) Ukrajna, az EU–Ukrajna társulási megállapodásban megállapított feltételekkel összhangban.”*

2. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„6. cikk

A forradalmi védelmi technológiák támogatása

- (1) *Az alap* a 24. cikkben említett munkaprogramokban meghatározott beavatkozási területeken támogatja a forradalmi védelmi technológiák fejlesztését elősegítő tevékenységeket.
- (2) A munkaprogramokban meg kell határozni a forradalmi védelmi technológiákhoz leginkább megfelelő támogatási formákat, kiválasztási és odaítélési kritériumokat és eljárásokat, valamint végrehajtást.”

3. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„8a. cikk

Kumulatív finanszírozás és a források átcsoportosítása

- (1) Egy másik uniós program keretében hozzájárulásban részesült tevékenység hozzájárulást kaphat **az alaptól** is, feltéve, hogy a hozzájárulások nem ugyanazokat a költségeket fedezik. A releváns uniós program szabályai alkalmazandók a tevékenységhez nyújtott vonatkozó hozzájárulásra. A különböző uniós programokból származó támogatás kiszámítása a támogatási feltételeket meghatározó dokumentumokkal összhangban, arányosan is történhet.
- (2) A tagállamok részére megosztott irányítás keretében allokált források – az érintett tagállam kérésére – az (EU) 2021/1060 európai parlamenti és tanácsi rendelet\* releváns rendelkezéseiben meghatározott feltételek mellett átcsoportosíthatók az **alaphoz** ■ . A Bizottság az említett forrásokat az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendelet\*\* 62. cikke (1) bekezdése első albekezdésének a) pontjával összhangban közvetlenül, vagy az említett albekezdés c) pontjával összhangban közvetve hajtja végre. Az ilyen forrásokat az érintett tagállam javára **és az alap szabályaival összhangban kell végrehajtani**.

- (3) Az e cikk (2) bekezdésével összhangban átcsoportosított források – a 13. cikk (2) bekezdésétől eltérve – az elszámolható költségek akár 100 %-áig felhasználhatók a **10. cikk (3) bekezdésnek e)–h) pontjában említett**, támogatható tevékenységek finanszírozásához való hozzájárulás céljára.
- (4) Amennyiben a Bizottság legkésőbb 2027. szeptember 30-ig nem tesz jogi kötelezettségvállalást közvetlen vagy közvetett irányítás keretében az e cikk (2) bekezdésének megfelelően átcsoportosított forrásokra vonatkozóan, a megfelelő lekötetlen források – az érintett tagállam kérésére, az (EU) 2021/1060 rendelet vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott feltételekkel összhangban – visszautalhatók egy vagy több olyan vonatkozó programhoz, amelyből, illetve amelyekből a források származnak.
- (5) A tagállamok, az uniós intézmények, szervek és ügynökségek, harmadik országok, nemzetközi szervezetek, nemzetközi pénzügyi intézmények vagy más harmadik felek kiegészítő pénzügyi hozzájárulást nyújthatnak **az alaphoz**. Az ilyen pénzügyi hozzájárulások az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 21. cikke (2) bekezdésének a), d) vagy e) pontja, vagy 21. cikkének (5) bekezdése értelmében külső címzett bevételnek minősülnek.

---

\* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1060 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapra, az Európai Szociális Alap Pluszra, a Kohéziós Alapra, az Igazságos Átmenet Alapra és az Európai Tengerügyi, Halászati és Akvakultúra-alapra vonatkozó közös rendelkezések, valamint az előbbiekre és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alapra, a Belső Biztonsági Alapra és a határigazgatás és a vízümpolitika pénzügyi támogatására szolgáló eszközre vonatkozó pénzügyi szabályok megállapításáról (HL L 231., 2021.6.30., 159. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

\*\* Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).”

#### 4. cikk

Az (EU) 2021/1153 rendelet a következőképpen módosul:

**1. A 3. cikk a következőképpen módosul:**

**a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:**

**„(1) A CEF általános célkitűzései a transzeurópai hálózatok építése, fejlesztése, korszerűsítése, kiépítése és rezilienssé tétele a közlekedési, energetikai és digitális ágazatokban, valamint a határokon átnyúló együttműködés megkönnyítése a megújuló energia területén, figyelembe véve a hosszú távú dekarbonizációs kötelezettségvállalásokat és a következő célokat: az európai versenyképesség növelése; intelligens, fenntartható és inkluzív növekedés; a területi, társadalmi és gazdasági kohézió; valamint a belső piaci hozzáférés és integráció, hangsúlyt fektetve a közlekedési, energia- és digitális ágazatok közötti szinergiák elősegítésére.”;**

- b) a (2) bekezdés *c) pontja helyébe a következő szöveg lép:*

■

„c) a digitális ágazatban: hozzájárulni a biztonságos és védett rendkívül nagy kapacitású hálózatok – beleértve az 5G rendszereket is – megvalósításához és az azokhoz való hozzáféréshez kapcsolódó közös érdekű projektek kidolgozásához, a digitális kapacitások – így például a felhő, a mesterséges intelligencia (MI), *az MI gyáarak* és az MI-óriásgyáarak – létrehozásához és telepítéséhez, valamint az uniós területeken lévő digitális gerinchálózatok megnövekedett rezilienciájához és kapacitásához a szomszédos területekkel való összekapcsolásuk révén, továbbá a közlekedési és energiahálózatok digitalizálásához.”

2. A 8. cikk (4) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

„f) a digitális kapacitások – többek között a felhő, az MI, *az MI-gyáarak* és az MI-óriásgyáarak – létrehozásához és telepítéséhez vagy jelentős korszerűsítéséhez hozzájáruló közös érdekű projekteket aszerint kell priorizálni, hogy jelentős mértékben hozzájárulnak-e a belső piac *megfelelő működése* szempontjából nélkülözhetetlen közlekedési, energetikai és digitális infrastruktúra teljesítményének, rezilienciájának és biztonságának javításához.”

3. *A 9. cikk a következőképpen módosul:*

a) *a (2) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:*

*„Az első albekezdés c) pontja szerinti intézkedésen belüli konkrét tevékenységek adott esetben magukban foglalhatnak olyan intézkedéseket, amelyek célja a kettős felhasználású polgári-védelmi infrastruktúra védelme a katonai mozgásakadályozásra tekintettel, vagy a polgári-védelmi kettős felhasználású közlekedési tevékenységek számára üzemanyag-infrastruktúra biztosítása.”;*

b) a (4) bekezdés a következőképpen módosul:

i. a d) pont helyébe a következő szöveg lép:

*„d) a tagállamok közötti és azokon belüli, valamint az Unió és harmadik országok közötti új gerinchálózatok védelmét, megvalósítását vagy meglévő gerinchálózatok jelentős korszerűsítését vagy javítását – amely gerinchálózatok alatt a tenger alatti kábelek is értendők – támogató intézkedések, így például a melléklet V. részének 3. pontjában felsorolt intézkedések, valamint az említett pontban említett gerinchálózatok megvalósítását támogató egyéb intézkedések;”*

ii. a bekezdés a következő ponttal egészül ki:

*„f) a felhő, az MI, az **MI-gyárok** és az MI-óriásgyárok digitális kapacitásainak létrehozását és telepítését támogató intézkedések.”*

4. A 15. cikk (2) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

„ba) az (EU) 2021/1058\* és (EU) 2021/1056\*\* európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti programok félidős felülvizsgálata keretében az e rendelet 3. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában említett egyedi célkitűzésekkel kapcsolatos kivitelezések esetében a szükséges forrásoknak az e rendelet 4. cikkének (13) bekezdése alapján a CEF-hez történő átcsoportosítására is figyelemmel a következő feltételek alkalmazandók:

- i. a társfinanszírozási arányok *a b) pontban említett társfinanszírozási arányhoz képest 10 százalékponttal* növelhetők;
- ii. az intézkedések a vissza nem térítendő támogatásra vonatkozó megállapodásban előírányzott összeg legalább **20 %-át** kitevő előfinanszírozási kifizetésre jogosultak;

- iii. az intézkedéseknek az EU-n belüli és kívüli katonai mobilitásra vonatkozó katonai követelmények II. mellékletében a tagállamok által azonosított négy kiemelt uniós katonai mobilitási folyosó legalább egyikén kell elhelyezkedniük – *beleértve a logisztikai csomópontokat és az említett folyosók határokon átnyúló szakaszait* –, valamint meg kell felelniük az (EU) 2021/1328 bizottsági végrehajtási rendeletben\*\*\* meghatározott infrastrukturális követelményeknek, továbbá *az ilyen intézkedések odaítélési eljárásában való részvételre vonatkozóan egyedi feltételek határozhatók meg az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendelet\*\*\*\* 136. cikkével összhangban.*

---

\* *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1058 rendelete (2021. június 24.) az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és a Kohéziós Alapról (HL L 231., 2021.6.30., 60. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj>).*

\*\* *Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1056 rendelete (2021. június 24.) az Igazságos Átmenet Alap létrehozásáról (HL L 231., 2021.6.30., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj>).*

\*\*\* *A Bizottság (EU) 2021/1328 végrehajtási rendelete (2021. augusztus 10.) az (EU) 2021/1153 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében a kettős felhasználású infrastruktúrával kapcsolatos intézkedések egyes kategóriáira alkalmazandó infrastrukturális követelmények meghatározásáról (HL L 288., 2021.8.11., 37. o., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2021/1328/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1328/oj)).*

\*\*\*\* *Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).*”



## 5. cikk

*Az (EU) 2024/795 rendelet 2. cikke a következőképpen módosul:*

1. Az (1) bekezdés a) pontja ■ a következő alponttal egészül ki:

„iv. védelmi technológiák;”

2. *A (2) bekezdés b) pontjának helyébe a következő szöveg lép:*

*„b) hozzájárulnak az Unió stratégiai függőségeinek és sebezhetőségének csökkentéséhez vagy megelőzéséhez.”*

3. *A (7) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:*

*„(7) 2024. május 2-ig a Bizottság iránymutatást ad ki arra vonatkozóan, hogy az e cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett ágazatokban alkalmazott technológiák miként tekinthetők kritikusnak, valamint hogy hogyan teljesíthetők az e cikk (2) bekezdésében foglalt feltételek. Az említett iránymutatásban a Bizottság tovább pontosítja az e cikk (3) bekezdésében említett értéklánc és az ugyanott említett, a végtermékek fejlesztése vagy gyártása szempontjából kritikus és azokra jellemző, kapcsolódó szolgáltatások fogalmát is. ... [HL: kérjük illessze be a dátumot: e módosító rendelet hatálybalépésének napjától számított két hónappal]-ig a Bizottság aktualizálja az említett iránymutatást, hogy az kiterjedjen a 2. cikk (1) bekezdése a) pontjának iv. alpontjában meghatározott ágazatra. Az említett iránymutatást adott esetben a 8. cikkben említett félidős értékelési jelentés fényében felül kell vizsgálni.”*

6. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

*az Európai Parlament részéről*

*a Tanács részéről*

*az elnök*

*az elnök*

---